

裁切线	辅助线
压痕线	牙刀
V槽线	画线
半穿刀	

■ 外表面视图	□ 内表面视图
---------	---------

版本	变更描述	变更日期	设计师
V01	初始发行	xxx	xxx
A01	2.1旧版资料按2.1U更新	2023/11/30	余铠懿

正面

**Comfort Head Strap**  
For Quest 2  
User Manual

**Included in the Box**

**EN**

- Removable Top Strap
- Fitting Wheel
- Removable Back Bracket
- Washable Cushion
- Quick Detachable Joint
- Headset Connectors
- Cleaning Cloth
- User Manual

**DE**

- Abnehmbarer oberer Riemen
- Einstellbarer Drehknopf
- Abnehmbare Rückensitze
- Waschbares Kissen
- Schnell abnehmbares Gelenk
- Headset-Verbindungen
- Reinigungstuch
- Benutzerhandbuch

**FR**

- Sangle supérieure amovible
- Montage de la roue
- Support arrière amovible
- Coussin lavable
- Joint détachable rapide
- Connecteurs de casque
- Chiffon de nettoyage
- Manuel d'utilisation

**IT**

- Cinghia superiore rimovibile
- Ruota di regolazione
- Staffa posteriore rimovibile
- Cuscino lavabile
- Giunto a sgancio rapido
- Connettori per cuffie
- Panno per la pulizia
- Manuale utente

**JP**

- 取り外し可能なトップストラップ
- フィッティングホイール
- 取り外し可能なバックブラケット
- 可洗い可能なクッション
- クイックデタッチャブルジョイント
- ヘッドセットコネクタ
- クリーニングクロス
- ユーザーマニュアル

**How to use**

1. Attach the Removable Back Bracket to the Comfort Head Strap, making sure to align it with the L/R marks engraved on the components. If necessary, adjust the Washable Cushion to a comfortable position.

1. Fixez le support arrière amovible à la Sangle Elite Comfort, en veillant à l'aligner avec les marques L/R gravées sur les composants. Si nécessaire, ajustez le coussin lavable dans une position confortable.

1. Allega il supporto posteriore rimovibile alla Comfort Fascia per la testa, assicurandoti di allinearla con i segni L/R incisi sui componenti. Se necessario, regola l'imbottitura lavabile in una posizione comoda.

1. Conecte el soporte trasero extraíble a la Correa Elite Comfort para la cabeza, asegurándose de alinearla con las marcas L/R grabadas en los componentes. Si es necesario, ajuste el cojín lavable a una posición cómoda.

1. リムーバブルバックブラケットを快適ヘッドストラップに取り付ける際、部品に刻まれたL/Rのマークと一致するように確認してください。必要であれば、快適な位置に洗えるクッションを調整してください。

2. Remove the facial interface from your headset.

2. Entfernen Sie das Facial Interface von Ihrem Headset.

2. Retirez l'interface faciale de votre casque.

2. Rimuovi l'interfaccia facciale dal tuo cinturino.

2. Retire la interfaz facial de sus auriculares.

2. ヘッドセットからフェイスアルインターフェースを取り外します。

3. Carefully attach the Headset Connectors to the left and right arms of your headset, respectively. Make sure they are securely connected.

3. Stecken Sie die Headset-Stecker vorsichtig in den linken bzw. rechten Arm Ihres Headsets. Vergewissern Sie sich, dass sie sicher angeschlossen sind.

3. Conecte los conectores de los auriculares a los brazos izquierdo y derecho de los auriculares, respectivamente. Asegúrese de que estén conectados de forma segura.

3. 注意してヘッドセットコネクタをヘッドセットの左右のアームに取り付けます。しっかりと接続されていることを確認してください。

**Customer Service**

We hope you never have the need, but if you do, our service is friendly and hassle-free.

30-DAYS  
money-back guarantee

2-YEARS  
warranty

Lifetime  
user support

Model: Q31-2.1  
Product Name: Comfort Head Strap

- customer-service@kiwidesign.com
- @KIWIDesign\_shop
- @KIWIDesignOfficial
- kiwidesign\_official
- www.kiwidesign.com

Edison: 20231128

反面

3. Collega attentamente i connettori per il Cinturino ai bracci sinistro e destro del tuo Cinturino, rispettivamente. Assicurati che siano saldamente collegati.

3. Conecte con cuidado los conectores de los auriculares a los brazos izquierdo y derecho de los auriculares, respectivamente. Asegúrese de que estén conectados de forma segura.

3. 注意してヘッドセットコネクタをヘッドセットの左右のアームに取り付けます。しっかりと接続されていることを確認してください。

4. Secure the Removable Top Strap to your headset by threading it through the slot at the back.

4. Befestigen Sie den abnehmbaren oberen Riemen an Ihrem Headset, indem Sie ihn durch den Schlitz auf der Rückseite führen.

4. Fixez la sangle supérieure amovible à votre casque en la faisant passer dans la fente à l'arrière.

4. Fissa il cinturino superiore rimovibile al tuo cinturino facendo passare attraverso l'apertoro foro nella parte posteriore.

4. Asegure la correa superior extraíble a sus auriculares pasándola por la ranura en la parte posterior.

4. ヘッドセットの背書のスロットを通して、リムーバブルトップストラップをヘッドセットに取り付けます。

5. Install your facial interface back to the headset.

5. Setzen Sie das Gesichtsinerface wieder in das Headset ein.

5. Reinstallez votre interface faciale sur le casque.

5. Reinstalla l'interfaccia facciale sul cinturino.

5. Instale su interfaz facial nuevamente en el auricular.

5. フェイシャルインターフェースをヘッドセットに取り付けます。

6. Place the headset with the Comfort Head Strap on your head, adjusting it to a comfortable position. Then, tighten the side straps by turning the Fitting Wheel. Finally, secure the Removable Top Strap.

6. Setzen Sie das Headset mit dem Komfort-Kopfbügel auf Ihren Kopf und stellen Sie es auf eine bequeme Position ein. Ziehen Sie dann die seitlichen Bänder durch Drehen des Anpassungsgrads fest. Zum Schluss befestigen Sie den abnehmbaren oberen Riemen.

6. Placez le casque avec Sangle Elite Comfort, en l'ajustant dans une position confortable. Ensuite, serrez les sangles latérales en tournant la molette de montage. Enfin, fixez la sangle supérieure amovible.

6. Posiziona il Cinturino con la Comfort Fascia per la testa sulla testa, regolandolo in una posizione comoda. Poi, stringi i cinturini laterali girando la rotellina di regolazione. Infine, assicura il cinturino superiore rimovibile.

6. Coloque el auricular con la Correa Elite Comfort en su cabeza, ajustándolo a una posición cómoda. Luego, apriete las correas laterales girando la rueda de ajuste. Finalmente, asegure la correa superior extraíble.

6. 快適ヘッドストラップをヘッドに装着し、快適な位置に調整してください。そして、フィッティングホイールを回すことでサイドストラップを引き締めます。最後にリムーバブルトップストラップを確実に取り付けます。

7. Dampen the enclosed Cleaning Cloth or a soft, lint-free cloth slightly with a small amount of water and use it to wipe the Comfort Head Strap before storing.

7. Befeuchten Sie das beiliegende Reinigungstuch oder ein weiches, fusselfreies Tuch leicht mit etwas Wasser und wischen Sie damit den Komfort-Kopfbügel ab, bevor Sie ihn aufbewahren.

7. Humedezca ligeramente el paño de limpieza incluido o un paño suave que no suelte pelusa con una pequeña cantidad de agua y úselo para limpiar la Correa Elite Comfort para la cabeza antes de guardarla.

7. 用紙のクリーニングクロスまたは繊維の少ない柔らかいウロスを少量の水で湿らせ、快適ヘッドストラップを保管前に拭いてください。

7. Humidifici il panno per la pulizia incluso o un panno morbido privo di pelucchi con una piccola quantità d'acqua e usalo per pulire la Comfort Fascia per la testa prima di riparla.

7. Humedezca ligeramente el paño de limpieza incluido o un paño suave que no suelte pelusa con una pequeña cantidad de agua y úselo para limpiar la Correa Elite Comfort para la cabeza antes de guardarla.

7. 用紙のクリーニングクロスまたは繊維の少ない柔らかいウロスを少量の水で湿らせ、快適ヘッドストラップを保管前に拭いてください。

MADE IN CHINA

Elements of packaging

Manuals/Manuals PAP 22 Recycle cards

Browse User Manuals by Product here: [www.kiwidesign.com](http://www.kiwidesign.com)

©2023 Shenzhen Hongaribu Technology Co., Ltd. All rights reserved. KIWI design, KIWI design logo, and "Take Things Better" are trademarks or registered trademarks of Shenzhen Hongaribu Technology Co., Ltd. and/or affiliated companies in the United States or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.

- 备注:
1. 材质: 120g双铜纸
  2. 印刷颜色: 1C
  3. 成型方式: 风琴折
  4. 成型尺寸: 80×100mm
  5. 尺寸公差: ±0.3mm
  6. 印刷偏位: ≤0.2 mm
  7. 所有成品及辅料符合欧盟包装指令94/62/EC, 美国TPCH, 欧盟REACH

物料名称	Q31-2.1说明书	SELECT	V								SCALE		
		Dim	TOL.	A	B	C	EPS	EPE	EPP	BAG	CTN	LABEL	1:1
产品名称	Comfort Head Strap	0~6	0.05	0.05	0.10							0.20	SHEET
料号	Q31-2.1 B002	6~30	0.10	0.15	0.20	0.50	0.50	0.50	3.00			0.20	1/1
产品经理	严启俊-Damon	30~120	0.15	0.20	0.30	0.50	0.50	0.50	5.00	1.00	0.50	0.25	UNIT
审核人	王忠裕/梁嘉丽	120~300	0.20	0.30	0.40	1.00	1.00	1.00	10.00	1.00	0.30	0.30	mm
		300~450	0.25	0.40	0.50	2.00	2.00	2.00	15.00	2.00	0.50	0.50	
		450~600	0.30	0.50	0.60	3.00	3.00	3.00	20.00	3.00	0.80	0.80	
		DRAFT TOLERANCE		± 0.20*			CRITICAL DIM. MARK				*		